

# Der Teufelsbock [Fortsetzung]

Autor(en): **Beck, Gottfried**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **4 (1914)**

Heft 24

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-637162>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Die Berner Woche in Wort und Bild

Nr. 24 — 1914

Ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
Gedruckt und verlegt von der Buchdruckerei Jules Werder, Spitalgasse 24, Bern

den 13. Juni

## ☞ ☞ Irmelein. ☞ ☞

Seltjam, ich bin der Mann nicht mehr,  
Der nirgend Ruh' und Frieden hat.  
Du gabest Segen, reich und schwer,  
Du gabst mir Ziel und Heimatfakt.

Komm, gib mir deine liebe Hand!  
So ist mir wohl wie einem Kind,  
Das wieder sich zur Mutter fand  
Durch Not und Ferne, Sturm und Wind.

Aus deinen Augen strahlt das Licht,  
Das ich im Dunkel lang gesucht.  
Verlaß mich nicht! Verlaß mich nicht!  
Ich bin so müd von langer Klucht . . .

In deiner Nähe sein, ist gut.  
Bei dir wird alle Unrast still.  
In deiner Nähe bin ich glut,  
Die für das Höchste brennen will.

Emil Schibli, Bern.

## □ □ □ Der Teufelsbock. □ □ □

(Nachdruck verboten.)

Novelle von Gottfried Beck, Bern.

3

Die nächste Tanzruhe wurde vom Schützenpräsident benutzt, um die Preisverteilung vorzunehmen. Er hatte eben die übliche vaterländische Einleitung beendet und machte eine kleine Pause. Da zupfte ihn jemand am Nermel. Es war die kleine alte Steiner Käthe, die ihn ängstlich fragte, ob ihr Sohn am Schießen gewesen wäre. Der Präsident schüttelte den Kopf und wollte seine Rede fortsetzen, aber das alte Mütterchen ließ ihn nicht los, sondern jammerte leise und eindringlich, ihr Sohn wäre vor vier Tagen mit dem Stutzen von zuhause fortgegangen, sich im Stand für das Fest zu üben, und seither nicht zurückgekehrt. Der Präsident wurde ungehalten; denn die entstandene Pause wurde zu lautem Singen und Scherzen benutzt. Er sagte kurz, Frik Steiner werde wohl ein anderes Fest, wo es schönere Preise gäbe, aufgesucht haben, wozu am heutigen Tag in der Nachbarschaft an drei Orten Gelegenheit war.

Inzwischen hatte sich die Ursache der Störung im Saal herumgesprochen, der Steiner Frik sei seit vier Tagen verschwunden. Da rief aus der Gruppe, wobei Haldenueli sich befand, der Moospeter, ein junger Führerbursche, mit überlauter Stimme zum Vorstandstisch hinauf: „Der Steiner Frik? Den hab ich am Mittwoch oben im Mitbergwald begegnet, mit Stutzen und Eispidel. Ich fragte ihn, ob es ihn nach dem Teufelsbock gelüste. Da lachte er mich aus: „Was frag ich nach dem Teufelsbock! Die schönste Geiß will ich erjagen, hoduriolio!“

„Das glaub ich auch, dem sind die Geißen lieber als die Böcke,“ warf ein anderer lachend dazwischen, und laute Heiterkeit begleitete die rohe Anspielung.

Elfi und Trine hatten angestrengt nach dem ersten Sprecher gelauscht. Nach dessen letzten Worten schaute Elfi auf Ueli, senkte aber sogleich die Augen, als dieser, wie es ihr deuchte, sie höhnisch anlachte. Eine glühende Röte der Scham und des Unwillens bedeckte ihr sowie Trines Gesicht.

„Mein Gott!“ schrie die Mutter Steiner, „dann ist mein Frik tot!“

Erst dieser Ruf der fassungslosen Frau, die bis dahin von dem Präsidenten verdeckt nur den zunächst Sitzenden sichtbar gewesen war, ließ der festlichen Menge aufdämmern, worum es sich handelte. Der Präsident suchte die außer sich geratene Frau zu beschwichtigen: „Warum gleich das Schlimmste fürchten? Frik wird wohl in der Schlupfhütte zurückgeblieben sein und darf der Lawinen wegen nicht herunterkommen.“

„Mit zerbrochenen Gliedern liegt er an der Fluh,“ jammerte das Mütterchen. „Elend mußte er verhungern und erfrieren. Nicht einmal ein ehrliches Grab! Im Frühjahr fressen ihn die Raben und Dohlen.“

„Wir werden ihm noch heute nacht Hilfe schicken und ihn dir morgen wiederbringen,“ tröstete der Präsident, der zugleich Obmann der Führergilde war. Durch die Beh-

rufe der Frau wurden seine Gedanken aus dem Festtrübel auf den Weg der Pflicht gelenkt und ließen ihn die Möglichkeit eines Unglücks nur zu deutlich erkennen. Sofort übertrug er sein Schützenamt dem Stellvertreter, wählte sich aus der anwesenden Mannschaft den Halben Ueli und neun andere junge Bergführer, denen sich freiwillig einige Sennen angeschlossen, und bestellten sie für eine Stunde später nach dem kleinen Leichenhaus auf dem Friedhof, wo die Geräte der alpinen Rettungsstation untergebracht waren.

Zwei Stunden nach Mitternacht erreichte die Hilfstuppe die Schlupfhütte. Diese war leer, zeigte aber auf dem Feuerherd Spuren, daß sie kürzlich jemand beherbergt hatte. Vom Morgengrauen an wurden die Nachforschungen im Freien aufgenommen. Sie mußten aber als aussichtslos und äußerst gefährlich eingestellt werden; der Schnee lag manns hoch. Kein Zweifel, daß Fritz Steiner verunglückt war. Festzustellen, wo es geschehen war und wie, ob durch eine Lawine oder durch einen andern unglücklichen Zufall, konnte erst nach der Schneeschmelze versucht werden.

### III.

Verschiedene Umstände bewirkten, daß das Geheimnis des Wetterspiz die Deffentlichkeit in Schwarzenthal den ganzen Winter und Frühling in Spannung hielt und die zunächst Beteiligten immer und immer wieder in schmerzhaft erregung und Unruhe versetzte.

Das Kirchlein des Dorfes steht an der nördlichen Halde genau in der Richtung von der südöstlichen Wetterlücke zum nordwestlichen Talausgang. In den kürzesten Wintertagen wirft die Morgen Sonne einen schmalen Lichtstreifen über das Kirchlein und mitten durch das Tal. Im Verlauf des Tages wandert der Lichtstreifen wie ein silberner Zeiger über die beschatteten nördlichen Schneehalden zurück nach dem Wetterspiz und springt am Abend von dessen schneeiger Gratkuppe mit einem leuchtenden Funken zurück in den blau dämmernden Himmel. Zur Zeit der Sommer Sonnenwende aber verglüht im Tal Schatten der letzte Abendstrahl am Wetterhahn des schindelgedeckten Kirchturmdaches.

Zu der auf der östlichen Seite der Kirche gelegenen Chor- und Orgellaube führt eine kleine Tür, die vom Lehrer, der die Orgel bedient, den Kindern und den verspäteten Predigtleuten benützt wird. Auf ihren regelmäßigen Kirchgängen stellte sich die Steiner Rätche jedesmal unter das kleine Vordach dieser Tür und blickte leis klagend zu den verschneiten Flügen des verhängnisvollen Wetterspiz empor. Auf ihre wimmernden Fragen hatte der Berg nur immer das gleiche eisige Lächeln, das der armen Frau einen gellenden Wehruf ausprekte und sie in die Kirche trieb, wo sie sich in eine Ecke neben der Orgel duckte, den Platz, den sie seit dem Verschwinden ihres Sohnes sich gewählt hatte, und den ihr niemand streitig machte.

Elfi trug schwer an ihrer heimlichen Verantwortung, die ihr nicht einmal mehr kirchlicher Trost mildern konnte. Denn seit sie Steiners Mutter an der Orgellaube gesehen und vernommen hatte, daß der gleiche Auftritt jeden Feiertag sich wiederholte, wagte sie nicht mehr in die Kirche zu gehen.

Ueli hatte sich gänzlich von ihr zurückgezogen. Wohl konnte sie ein dunkles Gefühl nicht mehr los werden, daß er auf irgend eine Weise das Unglück mitverschuldet, daß er vielleicht doch mit Steiner gegangen und ihn absichtlich zu verwegener Kletterei verführt habe, um seinen Untergang herbeizuführen. Jedoch wagte sie nicht weder Ueli noch anderen gegenüber derartige Andeutungen zu äußern, da sie sich dadurch als die Hauptschuldige verraten und die Verwünschungen der Mutter Steiner und die Vorwürfe der übrigen Talleute zu fürchten gehabt hätte.

In den Aussagen trat ein neuer Umstand hinzu, der ihre Qualen vermehrte, sodaß das blühende Mädchen sichtlich zu welken begann. Ihre frische Farbe verlor sich, ihr selbstbewußtes Auftreten schwand, und das lebensfrohe Kind wurde menschenfleh.

Die junge Hellbach Trine, die erst vor drei Jahren admittiert worden war, bekam ein Kind. Standhaft verweigerte sie jegliche Auskunft. Als das junge Leben unter ihrem Busen sich zu regen angefangen hatte, war sie oft tagelang bei Schnee, Regen und Sonnenschein im Mittelbergwald und in den untersten Alpweiden am Wetterspiz umhergestreift. Sowie ihre Angehörigen die Anzeichen ihres körperlichen Zustandes und ihrer seelischen Unruhe zu deuten vermochten und das Mädchen zur Rede stellten, sprach sie in verzückten Redensarten von einem himmlischen Bräutigam, der sie bald zur Hochzeit abholen werde.

Der Pfarrer von Schwarzenthal nahm sich vor, das Geheimnis zu enthüllen, und er war fest überzeugt, daß es seiner rauhen Beredsamkeit gelingen würde. Als er die Trine besuchte, redete er von der großen Sünde, die sie begangen hatte. Zeitlich sei Trine verdorben und verloren. Das Schlimmste von ihrem ewigen Heil könne nur abgewendet werden durch des Pfarrers Fürsprache bei Gott. Aber diese Hilfe könne er ihr erst angedeihen lassen, wenn sie ihm den Namen des Verführers verrate.

„Nenne mir das Grausal von Verbrecher, das dich in Unglück und Schande stieß, damit ich in unablässigem brünstigen Gebet deine Schuld mildern und auf sein ruchloses Haupt wälzen kann.“

Das ob dieser Reden entsetzte Kind erwiderte schüchtern, daß ihr niemand Böses zugefügt und sie auch nicht wisse, was sie Schlechtes verbrochen habe. Die Antwort versetzte den geistlichen Herrn in maßlosen Zorn. „Was!“ polterte er, „du willst dich als unschuldiges Kind aufspielen, meinst wohl gar, man soll in dir eine zweite Jungfrau Maria verehren! Du blutjunge Dirne, schon bald Mutter, wirst einen unehelichen Balg zur Welt bringen! So kurz nach der Konfirmation, wo du mir gelobt hast, züchtig zu leben, hast du Unzucht getrieben, bist in Schmach und Schande gefallen! Alle meine Warnungen und Ermahnungen hast du in den Wind geschlagen. Schau mich nicht so frech an! Wenn ich mich jetzt nicht erinnerte, daß du schon in der Unterweisung ein freches, übermütiges Geschöpf warst, müßte ich mich selber schämen, daß meine Worte nicht mehr über euch junge Dinger vermögen. Noch einmal frage ich dich, wie heißt der Lasterbube, mit dem du dich vergangen hast? Wenn du nicht antwortest, so überlasse ich dich dem irdischen Verderben und der Strafe des Höchsten.“

Mehrmals während dieser Strafpredigt hatte Trine den geistlichen Tröster groß angeschaut, jetzt senkte sie die Augen in den Schoß und gab von da an weder dem Pfarrer noch sonstwem eine Antwort.

In ihren Wochenfiebern aber verriet sie sich. Sie rief oft und laut nach Fritz Steiner, daß er komme sie zu schützen vor dem schwarzen Teufel, der sie mit ihrem Kind in die Hölle schleppen wolle.

Diese Enthüllung rief bei den näher und ferner Stehenden peinliches Aufsehen hervor. Nur bei der Steiner Rätthe hatte sie die gegenteilige Wirkung. Diese kam jeden Tag zu Trine, pflegte die Kranke liebevoll, redete ihr freundlich zu und fing sachte an von ihrem geliebten Sohn zu reden, indem sie hoffte, daß das Mädchen den Schleier des furchtbaren Geheimnisses lüften könne. Das halbirte Mädchen kam allmählig wieder ins Gleichgewicht. Sie vertraute der guten Alten das Verhältnis zu Fritz und das Jagdabenteuer, das ihn ihretwegen in die Berge gelockt hatte. Mehr aber vermochte sie über Fritzens Verschwinden auch nicht zu berichten.

Die Steiner Rätthe übertrug auf den Neugeborenen alle Liebe, die sie zu ihrem Sohne empfunden hatte, und sorgte sein an Stelle von Trines Eltern und Geschwister, die den schuldlosen Wurm mit feindlichen Blicken als die Ursache ihrer Familienschande betrachteten.

Ellis erste Empfindung war Entrüstung über die offenbare Doppelzüngigkeit des verschollenen Steiner. Dann aber kamen die Selbstanklagen um so wuchtiger über sie. Sie hatte den ehrgeizigen Jüngling zu dem verhängnisvollen Abenteuer gereizt, sie hatte dadurch einer alten Mutter die Stütze und Hoffnung, einer jungen, unerfahrenen Dirne den Namen und Gatten und einem unschuldigen Kind den Vater geraubt.

Selbst die letzte Entschuldigung, womit sie bis dahin ihr Gewissen zu beruhigen gesucht hatte, versagte jetzt ihre Wirkung gänzlich. Elli mußte auch die mögliche Mitschuld Uelis auf sich nehmen, da ihr die Erkenntnis aufdämmerte, daß sie ihrem Geliebten unrecht getan, daß sie mit ihm und seiner Liebe gespielt und beide verspielt hatte.

## IV.

Der Föhn hatte den Frühling in die Berge gelockt. Wie ein sahlgrüner Strom springender Flut war das Leben durch den Talgrund heraufgestiegen und brandete hoch an die schneebedeckten Hänge. Brausend fielen die Schmelzbäche über die Felswände und rauschten über die Matten und Felder. In die verschossenen Farben der Wiesen mischte sich munteres Grün, durchwirkt von den leuchtenden Farbpünktchen der Schlüsselblumen, der Geißglocken und der Himmelblümchen. Unter dem losenden Föhnhauch spreizten die Blattknospen und Blütenkugeln ihre grünen und weißen Glieder. Die ersten Schwalben segelten in den bald frühlingslauen, bald schneigkalten Luftwellen, und aus dem Bergwald klang gedämpft des Rudruds fragender Ruf. Wetterspiz, Schwarzhorn und Finkerspiß trugen dichte Wolkenkappen, von denen der Föhn große Flocken löste und am tiefblauen Himmel verstreute.

In den ersten Tagen des Brachmonats wurde Steiners Leiche am Wetterspiz gefunden. Der Moospeter, der aus dem Mitbergwald Brennholz nach der Schutzhütte im Schlupf trug, war durch eine kreischende Dohlschar auf die Unglücksstelle aufmerksam gemacht worden. Der Tote lag, halb unter einer Schneepeltze begraben, auf dem Teufelsdruck in den Stokplatten am Hexensee. Der Teufelsdruck ist ein kleiner halbrunder Felsvorsprung in den von hand- und schulterbreiten Gesimsen durchsetzten furchtbar steilen Felswänden, die aus dem Hexensee gegen den Sattel zwischen Wetter- und Rosenspiß ansteigen. An der Bergseite dieser kleinen Teufelsplatte ist im grauen Kalkfelsen ein Abdruck täuschend ähnlich einem übergroßen menschlichen Gefäß, das Werk der Gletscherwasser in unvordenklicher Zeit, als der Schwarzengletscher bis in die Mitte des Wetterspiz hinaufreichte und mit seinen eisstarrten Fluten das ganze Schwarzental erfüllte. Die Volksage weiß zu erzählen, daß Satan die neuerbaute Kirche von Schwarzental mit einem ungeheuren Bloß zerstören wollte, den er aus dem Wallis herübertrug. Ein Engel schwebte auf den Bloß nieder und zwang den Teufel sich auf die Platte zu setzen und auszurufen, bevor er zum Wurf ausholte. Dann aber lähmte ein Blitz den Arm des Teufels und entriß ihm den Stein, der in die unergründliche Tiefe des Hexensees rollte.

(Fortsetzung folgt.)

## Die politische Volksgliederung der Zukunft.

Wir sehen in der politischen Literatur zeitweilig die Frage auftauchen: sind die alten politischen Parteien heute noch lebensfähig; sind sie noch das, was ihr eigentlicher Name, historisch genau gefaßt, bedeutet? Ja, behaupten die einen, nein, sagen ihre Gegner. Diese Streitfrage zu diskutieren hat nur theoretischen Wert. Auf der einen Seite weiß man ganz genau, daß jeder Parteiname nur die Form ist für einen Bekenntnisinhalt, der stetig wechselt nach den Forderungen der Zeit; auf der andern Seite überieht man leicht die Notwendigkeit, daß das historische Ideal ewigen Gesetzen gemäß sich auslebe, damit die Fundamente der jungen Wirklichkeit bis zum letzten Steine festgefügt dastehen. Wenn aber in den Ratssälen mit pathetischer Gebärde, die rückwärts weist auf vergangene Herrlichkeiten, die Unverletzlichkeit historischer Herrscherrechte beansprucht wird „zum Wohle und Gedeihen unseres Volkes“, so kann

dieses Schauspiel dem Einsichtigen nur ein stilles Lächeln entlocken. Die Zeit ist gründlich vorbei, da platonische Ideen den politischen Hunger einer Mehrheit zu stillen vermochten; heute will das demokratisch eingeschulte Volk substantielle Kost haben, es fragt sich jeder bei der Abstimmung: nützt es mir oder schadet es mir? Wer über diesen Materialismus heute die Hände ringt, erkennt sich selbst als Heuchler, wenn er im tiefsten Innern sich prüft. Es ist gewiß leichter, Barmherzigkeit zu üben, wenn man nur seinen Ueberzieher verschleppen muß, als wenn man das Hemd hergeben soll; es ist billiger, Idealismus zu dokumentieren, wenn keinerlei Gefahr der Selbstenttäußerung damit verbunden ist, als wenn es ins eigene Fleisch geht. Die letzte Abstimmung über die bernische Jagdgesetzvorlage hat uns über dieses Kapitel eine wertvolle Lektion gegeben.